

# 丰富战略合作关系内涵 中韩要当“四个伙伴”

# 习近平访韩 两国续写“老友记”

朴槿惠为习近平举行隆重欢迎仪式

新华社发



据新华社首尔7月3日电 国家主席习近平3日在首尔同韩国总统朴槿惠举行会谈。两国元首积极评价中韩合作,全面总结中韩关系发展经验,规划新形势下两国合作,达成许多新共识。两国元首一致决定,进一步丰富中韩战略合作伙伴关系内涵,使两国成为实现共同发展的伙伴、致力地区和平的伙伴、携手振兴亚洲的伙伴、促进世界繁荣的伙伴。习近平表示,中韩互为重要近邻,是好朋友

伴、好朋友。当前和今后一个时期,双方应该重点在以下几个方面作出努力。第一,做实政治安全合作。第二,做大经贸互利合作。第三,做活人文交流。第四,做深地区和国际事务中合作。中方愿同韩方在筹建亚洲基础设施投资银行、推动亚太自由贸易区建设等方面加强合作。明年是中国抗日战争胜利和朝鲜半岛光复70周年,双方可以举行纪念活动。朴槿惠表示,韩国梦和中国梦交汇融合,

## 中韩元首会谈成果要点

### 2015年启动海域划界谈判

早日开通两国防务部门直通电话,两国执法部门加强打击跨国犯罪、海上执法、反恐等合作,2015年正式启动两国海域划界谈判。

### 争取年底前完成自贸谈判

为实现2015年双边贸易额3000亿美元的目标,双方要在战略新兴产业培育新的合作增长点,中方愿在韩国建立人民币清算安排。争取在今年年底前完成中韩自由贸易协定谈判。

### 增加人员往来与人文交流

2015年和2016年互办旅游年,实现2016年两国人员往来1000万人次目标,为

此,双方可以采取公务护照互免签证、普通护照短期旅行免签等便利化措施。中方支持两国开展大熊猫合作研究。

### 朝鲜半岛问题达成4点共识

■ 实现半岛无核化,保持半岛和平稳定,符合六方会谈成员国共同利益,有关各方应该通过对话协商解决。

■ 六方会谈成员国2005年9月19日达成的共同声明和联合国安理会有关决议应予以切实履行。

■ 有关各方应该继续坚持不懈推进六方会谈进程,加强双边和多边沟通和协调。

■ 六方会谈成员国应凝聚共识,为重启六方会谈创造条件。双方支持六方会谈团长进行有意义的接触和对话,为推动半岛无核化取得实质进展作出努力。

可以促进东北亚地区和平、稳定、繁荣。韩方真诚希望韩中两国成为同心同德、相互支持、相互帮助的战略合作伙伴。

两国元首就朝鲜半岛形势深入交换意见。习近平强调,中方在半岛问题上秉持客观公正立场,坚定致力于实现半岛无核化目标,坚定致力于维护半岛和平稳定,坚定致力于通过对话协商解决。我们认为,应该平衡解决各方关切,通过同步对等的办法把朝核

问题纳入可持续、不可逆、有实效的解决进程。当前半岛形势仍存在许多不确定性,有关各方应共同妥善管控形势,避免紧张,防止失控,不再起大的波澜。朴槿惠表示,韩方希望通过半岛信任进程构建南北互信,高度赞赏中方劝和促谈,愿同中方加强合作,推动实现半岛无核化目标。

朴槿惠表示,习近平主席这次访问必将成为两国关系史上新的里程碑。

## “顶层设计”布局周邻外交 携手发挥地区“稳定器”作用 中韩频“走亲戚” 东亚添正能量

习近平此次韩国之行是就任以来首次专程对一个国家进行国事访问。专家表示,习主席此访将进一步深化中韩战略合作伙伴关系,并对东北亚以及亚太格局产生积极影响,为地区的稳定与发展创造诸多正能量。

### 中韩元首走动勤

韩国媒体称,两国首脑一年来第五次会晤,说明中韩关系进入“建交以来最好的时期”。韩国商界人士纷纷用“走亲戚”、“串门”来形容习近平的韩国之行。

上海社会科学院国际关系研究所常务副所长、朝鲜半岛研究中心主任刘鸣表示,习近平与朴槿惠有着良好的个人关系,过去一年朴槿惠和习近平已经举行四次会晤,通过两次电话。中韩关系前所未有地牢固,韩国对中国的经济依赖度非常高,目前两国的双边贸易额已经超过了韩美及韩日贸易总额。

中韩像亲戚一样勤走动,对中国布局周邻外交具有重要意义。当前正值亚太局势、东北亚局势发生重大变化的时刻,习主席访韩能进一步加强两国元首互信,并成为中韩战略合作伙伴关系跃升到更成熟阶段的契机。两国在半岛无核化、巩固地区和平稳定的局势以及携手应对日本安倍政权右倾错误言行等方面拥有共同立场,将展开进一步的积极合作,携手发挥东亚地区“稳定器”的作用。

### 韩方礼遇“老朋友”

今天上午,习近平前往首尔大学发表演讲,朴槿惠总统为习近平夫妇举行特别午宴,并一同出席韩中商务论坛,显示出对“老朋友”的关照和礼遇。

此次韩中商务论坛将有420余名两国经济界人士参加,中方人士包括百度董事长李彦宏、阿里巴巴集团董事会主席马云等中国



习近平主席到访青瓦台签字留念

200余名企业家。一般来说,韩国政府对到访外国领导人只举行一次国宾晚宴,次日连着举办午宴极为少见。

### 周邻外交新挑战

中国社科院亚太与全球战略研究院首席研究员朴键一表示,习近平此次专程访问韩国具有“顶层设计”的意味,反映出新时期中国外交全球布局、统筹安排的特点。韩国居于“丝绸之路经济带”和“21世纪海上丝绸之路”的周边,推进中韩关系进一步发展,有利于推进实现这些重大战略构想。

朴键一指出,当前中国与周邻国家的关系面临新的挑战。个别周邻国家对中国崛起怀有敌意,或在双边关系上直接挑战中国,或利用和挑拨中国与其它周邻国家矛盾,试图在周邻编织遏制中国崛起的包围网。因此,中国更加充分调动各种外交资源,具体扎实和

卓有成效地推进周邻外交,十分必要。

### 半岛稳定有共识

当今,最令人关注的东北亚安全问题莫过于朝鲜核问题。复旦大学韩国研究中心副主任蔡建表示,半岛稳定关系到中韩的核心利益,两国在这一问题上存在诸多认识的交汇点。

蔡建表示,中韩都坚持实现朝鲜半岛无核化,通过对话解决问题,并尽快创造条件重启六方会谈,中韩的主张为半岛实现稳定创造了积极因素。此次两国再次确认反对半岛核武器开发的坚定立场,更加突出了中韩两国在朝核问题上取得的广泛共识。

刘鸣则认为,联合声明使用了比较婉转的措辞表达,强调了重启六方会谈对劝说朝鲜放弃核武计划的重要性,中国的立场是慎重平衡的,“反对半岛核武器开发”,既针对朝鲜,也针对韩国。 本报记者 张颖

## 习近平韩媒发文 旁征博引典故多

在对韩国进行国事访问之际,国家主席习近平在《朝鲜日报》、《中央日报》、《东亚日报》同时发表题为《风好正扬帆》的署名文章。习主席文章引用了一些中韩两国的古语典故,译读如下:

——“三个铜板买房屋,千两黄金买邻居。”中韩两国人民自古就是好邻居。

“三个铜板买房屋,千两黄金买邻居”是韩国民间谚语,中国也有类似俗语:千金买房,万金处邻,意思是好的邻里关系比房子本身值钱得多。东方民族注重和谐邻里关系的文化是相通的。

——去年朴槿惠总统访华时,我赠送给她一幅中国书法:“欲穷千里目,更上一层楼。”这也是我对中韩关系发展的期许。

这一诗句出自唐代诗人王之涣的《登鹤雀楼》,比喻要想在某一个问题上有所突破,必须从更高的角度审视它。

——“信”在东方价值观中具有重要地位,“无信不立”是中韩两国人民共同恪守的理念。

“无信不立”出自《论语·颜渊》,原文为“自古皆有死,民无信不立”,意思是说,自古以来人总有一死,一个国家如果得不到老百姓的信任就要垮掉。用在今天,这句话就是说,如果想要在这个世界上得到人们的信赖与支持,就必须以诚信待人,以信交友。

——“一花独放不是春,百花齐放春满园”。在国际金融危机深层次影响尚未完全消除的情况下,中韩还应该同舟共济、携手努力。

“一花独放不是春,百花齐放春满园”出自明、清两代文人编写、增补的中国古代儿童启蒙书目《古今贤文(合作篇)》。原文为“一花独放不是春,万紫千红春满园”,意思是,只有一支花朵开放,不能算是春天,只有各种各样的花朵竞相盛开,春天才算真正来临。 欣华